



Brussels, 30 November 2020

12999/20

Interinstitutional File:
2020/0144 (NLE)

JUR 526
PECHE 370

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2020/1706 of 13 November 2020 opening and providing for the management of autonomous Union tariff quotas for certain fishery products for the 2021–2023 period
(Official Journal of the European Union L 385 of 17 November 2020)

LANGUAGES concerned: **ET, GA, RO**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

PARANDUS

nõukogu 13. novembri 2020. aasta määruses (EL) 2020/1706, millega avatakse teatavate kalandustoodete autonoomsed liidu tariifikvoodid ja määratakse kindlaks nende haldamine aastatel 2021–2023

(Euroopa Liidu Teataja L 385, 17. november 2020)

Leheküljel 5 artikli 4 lõike 4 punktis g

asendatakse

„g) viilutamine tooraine puhul, mis kuulub CN-koodide ex 0303 66 11, 0303 66 12, 0303 66 13, 0303 66 19, 0303 89 70 ja 0303 89 90 alla;“

järgmisega:

„g) viilutamine tooraine puhul, mis kuulub CN-koodide ex 0303 66 11, ex 0303 66 12, ex 0303 66 13, ex 0303 66 19, ex 0303 89 70 ja ex 0303 89 90 alla;“.

CEARTÚCHÁN

ar Rialachán (AE) 2020/1706 ón gComhairle an 13 Samhain 2020 lena n-osclaítear agus lena bhforáiltear do bhainistiú tharaif-chuótaí uathrialaitheacha an Aontais le haghaidh táirgí iascaigh áirithe le haghaidh na tréimhse 2021–2023

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 385 an 17 Samhain 2020)

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 385 Eagrán Speisialta Gaeilge an 17 Samhain 2020)

Cuirtear an tábla seo leis an Iarscríbhinn, i ndiaidh leathanach 5 den Iarscríbhinn:

"

Uimh. an ordaithe	Cód CN	Cód TARIC	Tuairisc	Méid bliantúil an chuóta (tonnaí) ¹	Dleacht an chuóta	Tréimhse an chuóta
09.2798	ex 0306 16 99	20	Séaclaí agus cloicheáin den speiceas <i>Pandalus borealis</i> agus <i>Pandalus montagui</i> , iad sa bhlaosc, úr, fuaraithe nó reoite le haghaidh próiseála	2 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
		30				
	ex 0306 35 90	12				
		14				
		92				
	93					
09.2800	ex 1605 21 90	55	Séaclaí agus cloicheáin den speiceas <i>Pandalus jordani</i> , iad cócaráilte agus scafa, le haghaidh próiseála	2 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
	ex 1605 29 00	60				
09.2802	ex 0306 17 92	20	Séaclaí agus cloicheáin den speiceas <i>Penaeus vannamei</i> agus <i>Penaeus monodon</i> , bídis sa bhlaosc nó ná bíodh, iad úr, fuaraithe nó reoite, gan iad a bheith cócaráilte, le haghaidh próiseála	48 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
	ex 0306 36 90	30				
09.2804	ex 1605 40 00	40	Eitreabaill chráifisceanna den speiceas <i>Procambarus clarkii</i> , cócaráilte, le haghaidh próiseála	2 500	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
09.2821	0307 43 33		Scuideanna den speiceas <i>Loligo pealei</i> , reoite	1 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023

Uimh. an ordaithe	Cód CN	Cód TARIC	Tuairisc	Méid bliantúil an chuóta (tonnaí) ¹	Dleacht an chuóta	Tréimhse an chuóta
09.2822	ex 0303 11 00	20	Bradáin an Aigéin Chiúin den speiceas <i>Oncorhynchus nerka</i> (bradán dearg) agus <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> agus <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , iad dícheannta agus dí-innithe, agus i bhfoirm filléad, reoite, speice le haghaidh próiseála	10 000	0 %	1.1.2021–31.12.2023
	ex 0303 12 00	20				
	ex 0304 81 00	20				
09.2823	ex 0303 81 15	10	Fíogaigh ghobacha (<i>Squalus acanthias</i>), iomlán, filléid agus feoil eile éisc, reoite, le haghaidh próiseála	2 000	0 %	1.1.2021–31.12.2023
	ex 0304 88 11	10				
	ex 0304 96 10	10				
09.2824	ex 0302 52 00	10	Cadóga (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>), iad úr, fuaraithe nó reoite agus iad dícheannta, geolbhaithe agus dí-innithe, le haghaidh próiseála	3 500	0 %	1.1.2021–31.12.2023
	ex 0303 64 00					
09.2826	ex 0306 17 99	10	Séaclaí agus cloicheáin den speiceas <i>Pleoticus muelleri</i> , bídis sa bhlaosc nó ná bídis, iad úr, fuaraithe nó reoite, le haghaidh próiseála	8 000	0 %	1.1.2021–31.12.2023
	ex 0306 36 90					

(1) Arna sloinneadh i nglanmheáchan, mura sonraítear a mhalaírt.

(2) Corp ceifileapód nó scuideanna gan cheann agus gan bhraiteoga, a bhfuil craiceann agus eifí orthu.

"

RECTIFICARE

la Regulamentul (UE) 2020/1706 al Consiliului din 13 noiembrie 2020 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare autonome ale Uniunii pentru anumite produse pescărești pentru perioada 2021-2023

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 385 din 17 noiembrie 2020)

La pagina 8, în anexă, tabel, rândul referitor la Nr. de ordine 09.2785

în loc de:

”

09.2785	ex 0307 43 91	10	Corpuri de calmari [<i>Ommastrephes</i> spp. – cu excepția <i>Todarodes sagittatus</i> (sinonim <i>Ommastrephes sagittatus</i>) –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.] și <i>Illex</i> spp., congelate, cu piele și înotătoare, destinate prelucrării	20 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
	ex 0307 43 92	10				
	ex 0307 43 99	21				

”

se citește:

”

09.2785	ex 0307 43 91	10	<u>Corpuri⁽²⁾ de calmari</u> [<i>Ommastrephes</i> spp. – cu excepția <i>Todarodes sagittatus</i> (sinonim <i>Ommastrephes sagittatus</i>) –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.] și <i>Illex</i> spp., congelate, cu piele și înotătoare, destinate prelucrării	20 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
	ex 0307 43 92	10				
	ex 0307 43 99	21				

(²⁾ Corpul cefalopodului sau al calmarului, fără cap și tentacule, cu piele și înotătoare.”